

**imagine
all the
people**

Brazilian

Imigrantes Brasileiros em Boston

CITY OF BOSTON
Thomas M. Menino
Mayor

New Bostonian Series

November 2006

Imigrantes Brasileiros em Boston

A imigração brasileira em grande escala é um fenômeno relativamente recente. O Brasil, historicamente, é um país que recebe imigrantes de várias nações. Entre o século XIX e a metade do século XX, alemães, suíços, italianos, espanhóis, poloneses, checos, russos e japoneses, entre outros, juntaram-se aos portugueses e africanos em busca de melhores oportunidades no Brasil.

Após o golpe militar de 1964, milhares de brasileiros deixaram o país em busca de exílio, retornando somente após a anistia de 1979. Nos anos 80, o número de emigrantes econômicos cresceu. De acordo com o demógrafo brasileiro, José Alberto Magno de Carvalho, diretor do Centro de Desenvolvimento e Planejamento Regional da Universidade Federal de Minas Gerais, em 1995 havia aproximadamente entre 1 e 2.5 milhões de brasileiros morando fora do Brasil.¹



Os Estados Unidos (42%), Paraguai (23%) e Japão (12%) são as principais destinações para emigrantes brasileiros.² Em 2000, o censo americano contou 212.636 brasileiros morando nos Estados Unidos, representando 0.7% da população de 31 milhões de pessoas que nasceram no exterior.³ Durante os primeiros anos, emigrantes de Minas Gerais dominavam o fluxo imigratório para os EUA. Agora, Goiás, Paraná e Santa Catarina também são regiões de grande fluxo imigratório. Hoje em dia, pelo menos 16 estados brasileiros contribuem para o processo imigratório.



imagine

Um em
cada dois

Brasileiros em

Boston estão

na faixa

etária de

20 a 34

anos

Composição da população

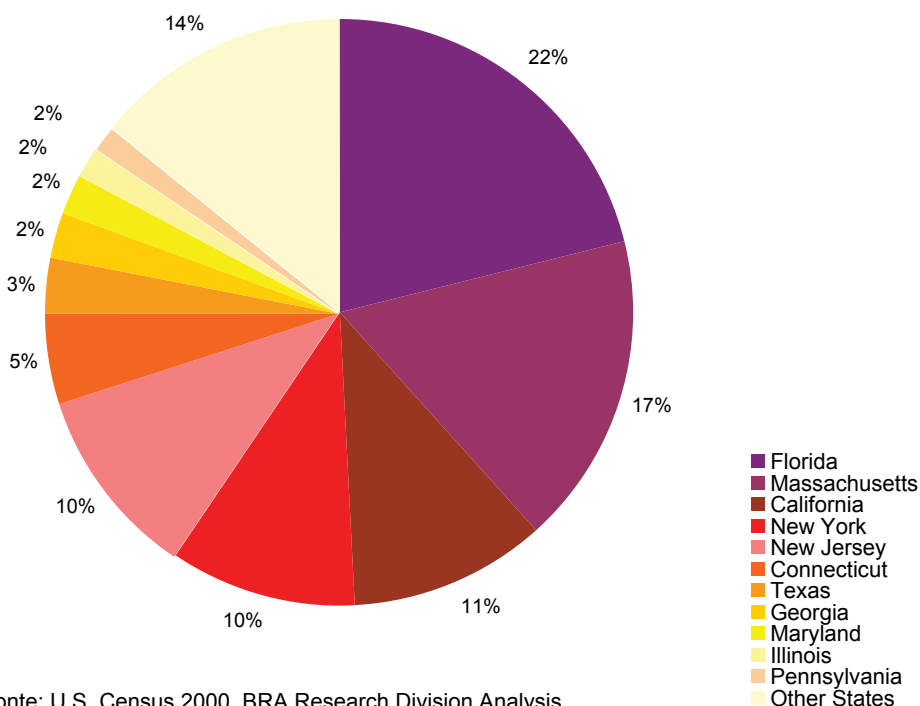
A maioria dos imigrantes brasileiros nos Estados Unidos vive em regiões metropolitanas. Massachusetts (17%) vem em segundo lugar depois da Flórida (22%). Outras grandes concentrações de brasileiros incluem Califórnia (11%), Nova York (10%) e Nova Jersey (10%). Juntos, estes cinco estados constituem 70% do total da população brasileira nascida no Brasil e vivendo nos Estados Unidos.

Em 2000, 36.669 brasileiros residiam em Massachusetts, representando 4.7% do total da população imigrante do estado.⁴ Esta parcela está aumentando rapidamente, alimentada pelo fluxo recente de imigrantes brasileiros. Entre 2000 e 2003, os brasileiros representavam 19,1% de

todos os imigrantes recém chegados em Massachusetts.⁵ Massachusetts neste momento é o primeiro ponto de destino dos imigrantes brasileiros nos EUA (27%) seguida pela Flórida (15%), Califórnia (10%) e Nova York (4%), o que se reflete no fato de que os brasileiros são hoje a comunidade imigrante de Massachusetts que mais cresce.⁶

Mais de 7.000 brasileiros moram em Boston.⁷ A maioria é do sexo masculino (53%), solteira (45%), e 50% do total está na faixa etária entre 20 e 34 anos uma proporção maior de adultos jovens do que na população geral (33%). Apenas 15% dos brasileiros residentes são naturalizados cidadãos norte-americanos.

Distribuição da População Brasileira por Estado



Fonte: U.S. Census 2000, BRA Research Division Analysis

Educação

Embora muitos brasileiros que moram em Boston não tenham completado o segundo grau⁸, mais brasileiros tendem a ter diploma de segundo grau (28%) do que quem nasceu em Boston (25%) e do que os estrangeiros em geral (22%). 18% têm bacharelado, comparado com 23% e 15% dos nativos e dos outros estrangeiros, respectivamente. E, 6% tem mestrado ou titulação mais alta, uma proporção bem menor do que a das populações nativa (17%) e estrangeira (13%).



imagine

Mais Brasileiros

tendem a ter

diploma de

segundo grau

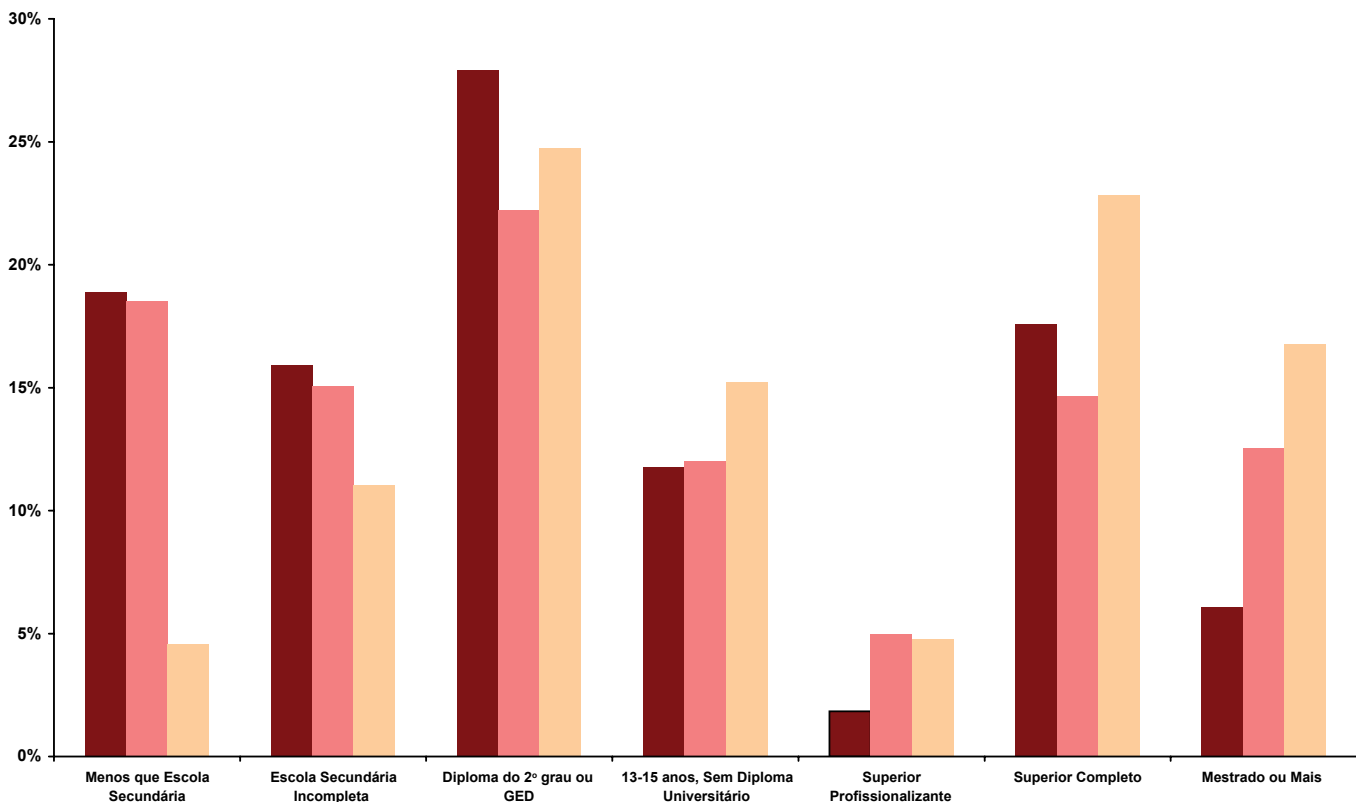
do que os outros

estrangeiros e a

população nativa

Educação Formal para a População adulta com 25 Anos ou Mais

■ Brasileiros ■ Estrangeiros ■ Nativos



Fonte: U.S. Census 2000, Public Use Microdata (PUM) 5% Sample, BRA Research Division

Ocupações

Ocupações

A maioria dos brasileiros de Boston estão empregados nas seguintes ocupações: serviços (42%), técnico, vendas e apoio administrativo (19%), construção, extração e transporte (13%), gerenciamento profissional (14%) e produção (6%).

Os brasileiros estão desproporcionalmente representados em ocupações de serviços, quando comparados à população nativa (15%) e estrangeira (24%). Eles estão também sobrerrepresentados nas ocupações de construção civil em relação à população nativa e à estrangeira (8% e 10% respectivamente). E estão igualmente sobrerrepresentados nas artes, desenho, entretenimento, esportes e mídia (4%), em relação tanto aos nativos (3,6%) quanto aos estrangeiros (2%). Em compensação, a comunidade brasileira não está bem representada em todas as

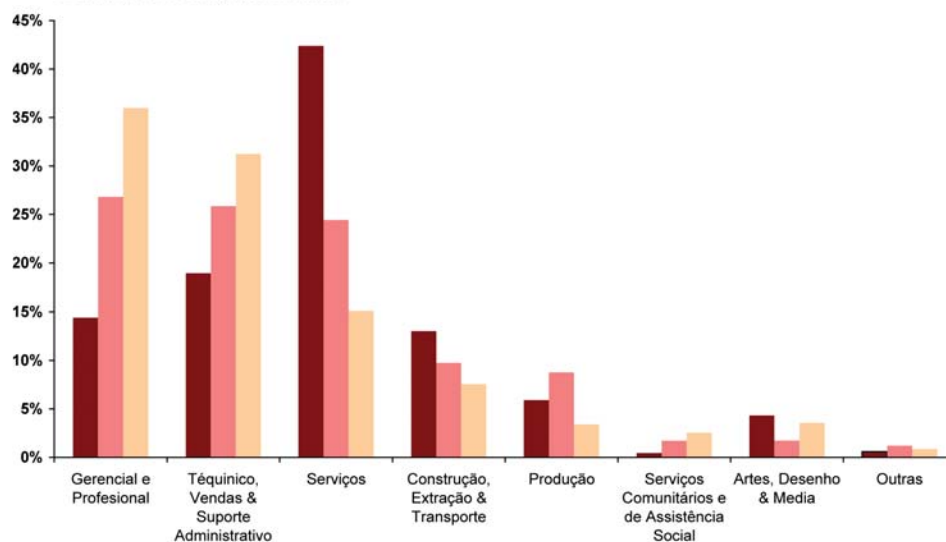
outras ocupações, sendo bem menos representada em ocupações técnicas e de gerenciamento. Um pouco mais do que dois terços dos brasileiros de Boston estão empregados. A taxa de participação da força de trabalho⁹ é de 77%. Se comparada com 64% para o resto da população, a taxa de desemprego entre os brasileiros é de 3,4% comparada a 7,2% em toda a cidade.

Esse alto índice de participação na força de trabalho e baixa taxa de desemprego não são incomuns entre imigrantes e refletem uma razão comum para imigrar, isto é, assegurar uma renda através do emprego.

A maior parte dos brasileiros empregados em Boston (61%) trabalha para uma companhia privada com fins lucrativos. Outros 5% trabalham para organizações privadas sem fins lucrativos.

Ocupações da População com 25 Anos ou Mais

■ Brasileiros ■ Estrangeiros ■ Nativos



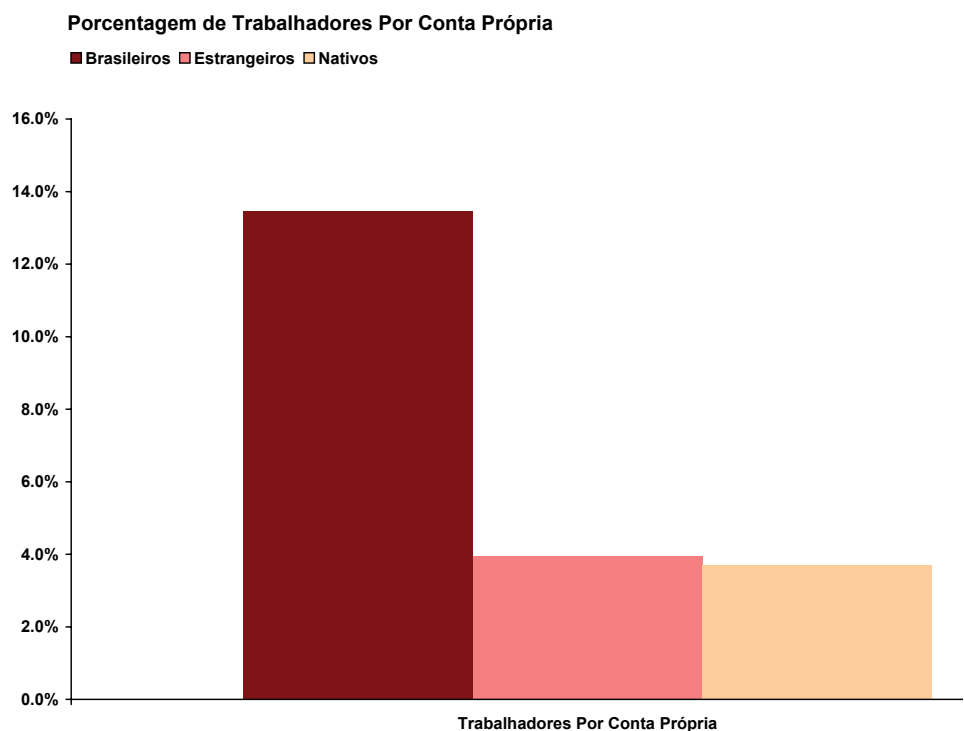
imagine

Mais de 13% dos
Brasileiros são
empregados por conta
própria, uma taxa três
vezes mais alta do que a
dos outros estrangeiros
e quatro vezes esta da
população nativa.

Trabalho por conta própria

Mais de 13% dos brasileiros trabalham por conta própria, uma taxa três vezes mais alta do que a da população estrangeira e quase quatro vezes maior do que a taxa de trabalho por conta própria da população nativa.

Esse alto índice de trabalho por conta própria pode ser explicado pela alta taxa de capital financeiro dos brasileiros, bem como pelo fato de que eles emigram de um país onde a taxa de empregados por conta própria também é alta.¹⁰



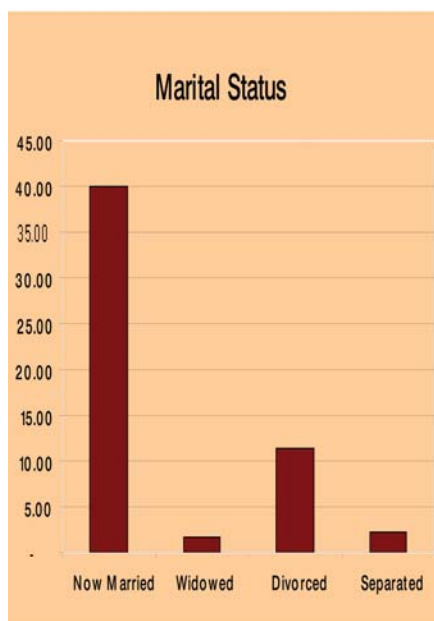
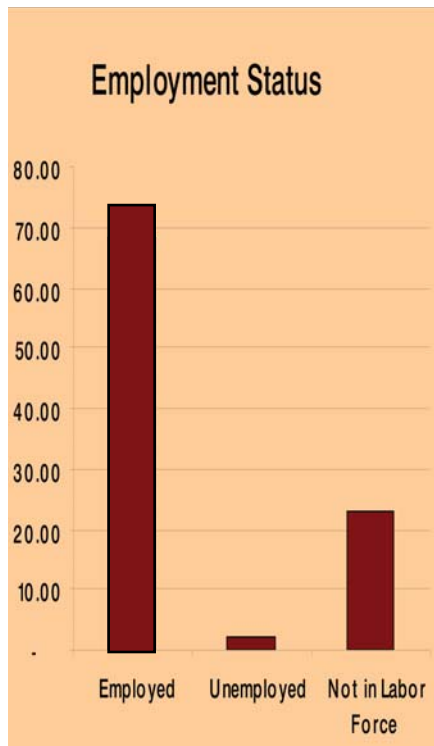
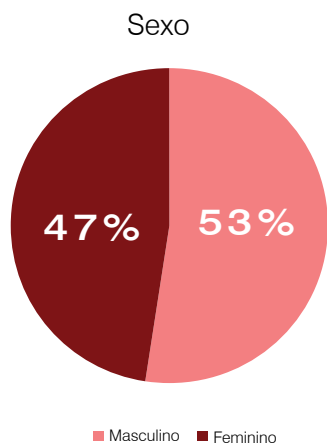
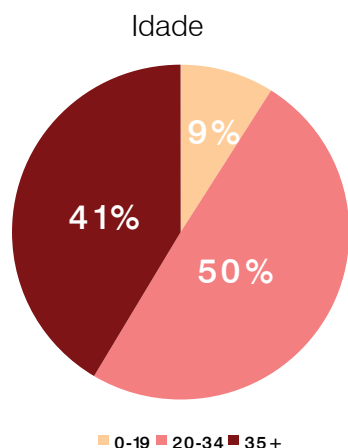
Fonte: U.S. Census 2000, Public Use Microdata (PUM) 5% Sample, BRA

Principais pontos de destinos para imigrantes Brasileiros:

- **U.S. 42%**
- **Paraguai 23%**
- **Japão 12%**

Principais regiões contribuindo para o fluxo migratório:

- **Minas Gerais**
- **Goiás**
- **Paraná**
- **Santa Catarina**



Ocupação

- 13%** construção, extração, & transporte
- 43%** serviços
- 15%** gerencial e profissional
- 19%** técnico, vendas & suporte administrativo
- 6%** produção
- 4%** artes, desenho & mídia

Contribuição

\$132 milhões

de gasto anual

\$148 milhões

para o produto regional

\$38 milhões

em impostos estaduais e federais

1,357 empregos indiretos
para a economia local

capacidade empresarial

vendas anuais:

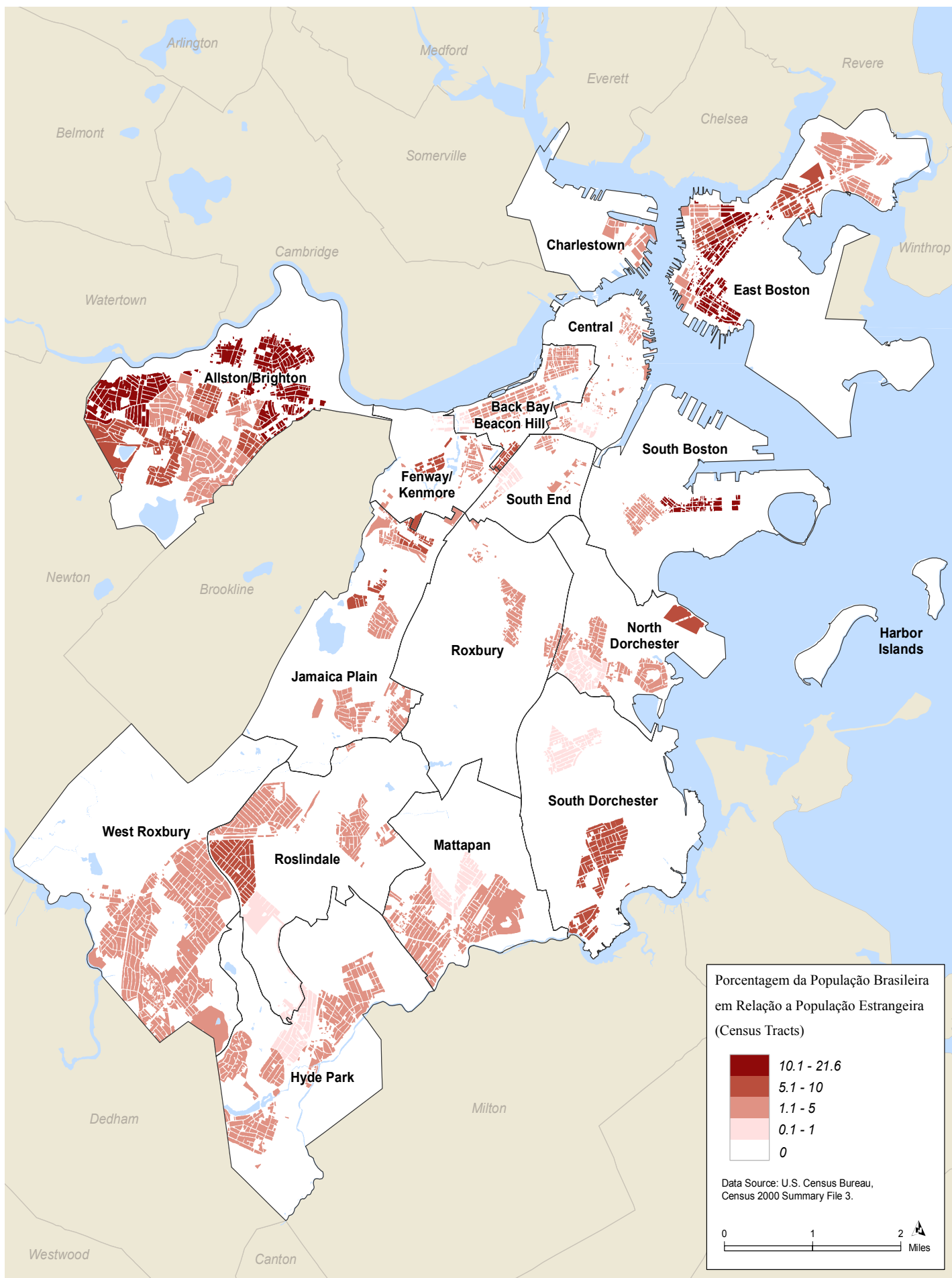
\$40 milhões

pequenos negócios:

150 empresas

casa própria

De cada 10 casas vendidas em Massachusetts, 3 são compradas por Brasileiros



Empreendimentos

Os brasileiros contribuem para a economia de Boston através de empreendimentos. Como observado anteriormente, os brasileiros têm uma alta taxa de empregados por conta própria. Eles são proprietários de mais de 150 pequenos negócios na área da grande Boston, especialmente nos setores de restaurantes, mercearias, viagens e seguros entre outros.



Juntos, estes negócios representam mais de \$40 milhões em vendas anuais, empregam mais de 400 pessoas¹¹ e contribuem com \$24 milhões para o produto regional, \$2 milhões em impostos estaduais e federais¹² gerando indiretamente 253 postos de trabalho.

Apesar destas contribuições, somente 21% dos brasileiros alcançam um nível de vida de classe média¹³, comparado a 46% da população nativa de Boston e a 28% de todos os estrangeiros adultos.

Gastos

Os imigrantes brasileiros contribuem ainda para a economia local como trabalhadores e consumidores. Por exemplo, de cada 10 casas vendidas para imigrantes em Massachusetts em 2005, 3 foram compradas por brasileiros, tornando-os o grupo que mais compra casas, depois apenas dos chineses.¹⁴

O valor total das suas contribuições é estimado usando um modelo de economia regional (REMI) que calcula o valor das mercadorias e serviços consumidos para cada dólar gasto.

Os brasileiros gastam anualmente em Boston quase \$132 milhões, depois de descontado o imposto de renda.¹⁵ Estes gastos anuais geram um produto regional de 124 milhões de dólares em gastos locais e 36 milhões de dólares em impostos estaduais e federais.¹⁶ Este gasto por sua vez gera 1.104 empregos indiretos na economia local.¹⁷

Padrão de Vida

Uma combinação de fatores pode contribuir para o baixo padrão de vida dos brasileiros. Em parte isto pode refletir o efeito de barreiras associadas ao não reconhecimento das qualificações formais dos trabalhadores brasileiros obtidas fora dos Estados Unidos. Existem também baixos níveis de educação formal e proficiência em inglês entre os brasileiros. Por exemplo: enquanto 37,9% da população estrangeira adulta de Boston não tem diploma secundário ou tem habilidade limitada para falar inglês, uma proporção já alta, as taxas dos brasileiros adultos residentes em Boston são substancialmente mais elevadas, 57,8%.

Como a tabela ilustra, entre os que têm grau de mestrado ou superior, os brasileiros têm muito menos retorno por sua educação que os nascidos nos Estados Unidos ou em outros países. Isto é particularmente verdadeiro para aqueles que trabalham em profissões e ocupações em que o reconhecimento oficial e/ou recertificação são necessárias.

Finalmente, uma importante barreira enfrentada em geral pelos imigrantes, e brasileiros em particular, é a falta de conhecimento sobre como os mercados de trabalhos locais funcionam.

Participação Cívica

Os brasileiros contribuem ademais para a vida social e econômica da cidade através da sua participação cívica. Organizações de base como o Grupo da Mulher Brasileira e o Centro do Imigrante Brasileiro são muito ativos e comemoraram o seu décimo aniversário este ano. Além disto, a imprensa e mídia Brasileira estão estabelecendo presença permanente nos Estados Unidos. Na área metropolitana de Boston os brasileiros produzem 14 jornais com uma distribuição semanal de 20.000 exemplares e 9 revistas mensais com distribuição de 12.000 exemplares. Eles também sustentam duas das maiores redes de televisão brasileiras com transmissão diária diretamente do Brasil.¹⁸

Coletivamente, os brasileiros contribuem \$148 milhões para a economia local, pagam \$38 milhões em impostos, e criam 1,357 empregos indiretos

Educação Formal para a População Adulta entre 20-64 Anos, Nativos, Estrangeiros e Brasileiros em Boston com um Padrão de Vida de Classe Média

Educação Formal	Nativos	Estrangeiros	Brasileiros
Escola Secundária Incompleta	16%	15%	8%
Diploma do 2º grau ou GED	31%	22%	16%
13-15 anos, sem diploma universitário	38%	24%	30%
Superior profissionalizante	45%	31%	50%
Superior Completo	59%	43%	47%
Mestrado ou Mais	75%	56%	29%
Todos	46%	28%	21%

Fonte: U.S. Census 2000, Public Use Microdata (PUM) 5% Sample, BRA Research Division Analysis



1) O Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística registrou a ausência estatística de 1.379,928 brasileiros entre as idades de 20 e 44 no censo brasileiro de 1990, um fato que só pode ser explicado pela emigração. Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), (2000).

2) Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística, (2000).

3) A população nascida no exterior inclui todas as pessoas nascidas fora dos Estados Unidos. Inclui pessoas nascidas no exterior de pais norte-americanos, cidadãos naturalizados, e não cidadãos dos Estados Unidos. A população nativa dos Estados Unidos inclui todos os nascidos nos Estados Unidos, Porto Rico, ou nas ilhas americanas. Divisão de Pesquisa da Boston Redevelopment Authority (BRA) (2005).

4) Bureau do Censo dos Estados Unidos (2000).

5) Massachusetts Institute for a New Commonwealth, (2005), The Changing Face of Massachusetts.

6) As estimativas da população Brasileira variam muito. Por exemplo, o Ministério das Relações Exteriores do Brasil estimou que em 2001 existiam entre 800.000 e 1.1 milhões de brasileiros residindo nos Estados Unidos. Citado em Margolis, Maxine L. (2005). Involving the Brazilian Diaspora in Brazilian Studies: Brazilian Immigration to the United States. Department of Anthropology, University of Florida.

7) Conforme o MassInc, entre 2000 e 2003 os brasileiros constituíram 19,1% de todos os novos imigrantes para Massachusetts. Massachusetts Institute for a New Commonwealth, (2005), The Changing Face of Massachusetts. Isto representa um aumento de 60% na população brasileira residente em Massachusetts. Se aplicarmos a mesma proporção para a população brasileira de Boston teremos um total de 7.173 brasileiros em Boston.

8) A proporção de brasileiros com menos que educação secundária (19%) é igual a da população nascida fora dos Estados Unidos e muito maior que a da população nascida nos Estados Unidos (5%). U.S. Census Bureau, 2000.

9) Definida como a parcela da população em idade produtiva que está empregada no momento ou buscando trabalho. U.S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics. (2005).

10) Não existe concordância entre os pesquisadores sobre as razões para variações nas taxas de emprego autônomo entre diferentes grupos de imigrantes. Razões citadas incluem o capital humano e financeiro de indivíduos que imigram, altas taxas de solidariedade e capital social em algumas comunidades de imigrantes, assim como a estrutura de oportunidades encontradas por imigrantes empreendedores.

11) Lima, A. (1997) Brazilian Businesses in Greater Boston. Boston: Consulate General of Brazil (Boston).

12) Negócios de brasileiros geram 0.426 milhões de dólares em impostos estaduais, 0.025 milhões de dólares em impostos estaduais pagos pelo consumidor, e 1.5 milhões de dólares em imposto de renda federal. BRA Research Division. (2005). REMI calculations.

13) Uma renda familiar quatro vezes maior que a linha de pobreza é usado como um indicador de padrão de vida de classe média. A renda real necessária para atingir este padrão depende do número de pessoas na família. Para uma família de duas pessoas essa renda seria de pelo menos 44.856 dólares, que é o 43º percentual de todas as famílias. Massachusetts Institute for a New Commonwealth. (2005). The Changing Face of Massachusetts.

14) Moraes, C. (2005). Brazilians Bought 3 out of 10 Homes Sold to Immigrants in Massachusetts. Metropolitan Brazilian News, Edition 242, Year V, 09/30/05 to 10/06/05.

15) A renda total bruta dos brasileiros foi de 177 milhões de dólares em 2004. Ajustes foram feitos para remessas supondo uma remessa mensal de 342 dólares por residência. Esta quantia está de acordo com estimativas feitas pelo Federal Reserve Bank of Boston. Marcuss, M. (2005). International Remittances: Information for New England Financial Institutions. As remessas são outra maneira pela qual os brasileiros tem impacto econômico, e neste caso, na economia brasileira. Em 2004, os brasileiros de Boston enviaram para o Brasil 10.9 milhões. A nível mundial, em 1995 o Brasil recebeu um total de 2.9 bilhões de dólares em remessas. International Monetary Fund. (2000). Balance of Payments Statistics Yearbook.

16) Os brasileiros geram 7.4 milhões de dólares em impostos estaduais, 2.1 milhões de dólares em impostos pagos por consumidores, e 26.6 milhões de dólares em imposto de renda federal. Boston Redevelopment Authority (BRA) Research Division. (2005). Regional Economic Model, Inc. (REMI) calculations.

17) BRA Research Division. (2005). REMI calculations.

18) Galvão, H. M. (2002). The Brazilian Community of New England: An Economic Profile.

19) Ecumene: Espaço habitado, do Grego raiz oixos que significa habitado e nenon que significa espaço. O mapa exclui todos os "census tracts" que não são habitados tais como lagos, parques, etc.



CITY OF BOSTON
Thomas M. Menino
Mayor



Boston
Redevelopment
Authority

Publication: 610-2a



Mayor's Office Of New Bostonians
Cheng Imm Tan, Director

Produced by the BRA Research Division

Alvaro Lima, *Director of Research*

Martina Kukin–Toponarski

Nanette Dyer Blake

For more info:

<http://www.cityofboston.gov/bra/pdr/pdr.asp>

Map by the Digital Cartography & GIS

Alla Ziskin

Brazilian Immigrant Center

139 Brighton Avenue Suite 7

Allston, MA 02134

tel: 617.783.8001

fax: 617.783.4010

www.braziliancenter.org

Center for the Immigrant Worker

68 Central Square

East Boston, MA 02128

tel: 617.569.0006

fax: 617.569.8440

e-mail: ctbeua@yahoo.com.br

Brazilian Women's Group

1060 Broadway

Somerville, MA 02144

tel: 625.6600, Ext. 6064.

e-mail: heloisa@verdeamarelo.org

Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS)

569 Cambridge Street

Allston, MA 02134

tel. & TTY: 617.787.0557 • 800.232.7725

fax: 617.779.9586